



Partnerschaftlich, Bemo von Sobbe schaut sich in der Mandschurei die fische Ginseng-Ernte genau an.

natürlich vor Ort

»Ginseng war lange Zeit dem Hochadel vorbehalten.«

Bemo von Sobbe, Vertriebsleiter der Korea Ginseng Vertriebs GmbH

ny College of Medicine nahe, dass die Einnahme von Roteem Ginseng helfen kann, die Folgeschäden von Chemotherapien zu verringern.

Teilen unsere Ärzte diese Ansicht?

Auch in Europa und den USA werden in zunehmendem Maße die Stärken der Naturheilkunde anerkannt. Das belegen viele wissenschaftliche Veröffentlichungen: Geschätzte werden die positiven Effekte von Korean Ginseng bei Müdigkeit, Abgeschlagenheit, Stress und Burn-Out-Symptomen. Ginseng hilft, Energieblockaden zu lösen und gleich Disharmonien im Körper aus. Auch die aufbauende Wirkung von Korean Ginseng bei tumorassoziierter Fatigue wird in der Literatur beschrieben. Präparate der biologischen Spezies Panax Ginseng C.A. Meyer gelten aus pharmazeutischer Sicht grundsätzlich als wirksam, sicher und gut verträglich. Dies sind drei wesentliche Bewertungskriterien im Rahmen der Arzneimittelzulassung.

Kann Ginseng ergänzend zu spezifischen medikamentösen Behandlungen angewandt werden?

Grundsätzlich sollte bei einer bestehenden Therapie der behandelnde Arzt zu Rate gezogen werden, um die Gesamttherapie mit ihm abzustimmen. Wir erhalten aber umfangreiche Resonanz unserer Kunden, in der über

Die Wurzel der Kaiser

Ginseng – eine Säule der TCM

Die Korea Ginseng Vertriebs GmbH bietet das pflanzliche Heilmittel in Arzneimittelqualität an.

Auf seine Partner kann Bemo von Sobbe sich verlassen. Trotzdem: In regelmäßigen Absätzen verlässt der Vertriebsleiter der KGV den Firmensitz in Lohmar und fliegt in die städtische Mandschurei, um sich untermalb der waldigen Berg- hänge selbst ein Bild von den Feldern und Qualitätskontrollen zu machen.

Obwohl die KGV schon seit 35 Jahren hochwertigen Ginseng aus dem Fernen Osten importiert, sind die Produkte erst seit etwa zwei Jahren im Reformwaren-Eckgeschäft erhältlich. Die Nachfrage kam damals von Fachhandel selbst. Von Sobbe erzählt uns im Interview, warum »seine« Ginseng besonders wirksam und wertvoll sei.

Aber auch die asiatische Welt hat sich gedreht. Was halten Mediziner aus Fernost heutzutage von Ginseng?

Neben dem traditionellen Wissen spielt die aktuelle Forschung dort eine große Rolle. Ginseng ist eine der am besten erforschten Arzneipflanzen der Welt! Gerade die Koreaner und Japaner tun sich hier mit Studien und Projekten hervor. Sie bestätigen die bisherigen Anwendungsgeschichte der Wurzel we Herz-Kreislauferkrankungen, Diabetes, Viralfisammangel und schwerwiegende Abwehrkräfte entdecken aber auch neue Möglichkeiten: So wird Roter Ginseng auch häufig in der palliativen Krebschirurgie eingesetzt. Kürzlich legte eine Studie des Yeungnam Universi-

Styrnäs
Birkenzucker



jetzt direkt aus Finnland
100 % so süß wie Zucker



- praktisch ohne Kalorien
- vollwertiger Zuckersatz
- für Diäten und Diabetiker
- zum Kochen und Backen



die feinste Art zuckerfrei und trotzdem süß zu leben

Umfangreiche Informationen erhalten Sie auf unserer neuen Internetseite www.birkenzuckerofinland.com

In Ihrem Reformhaus erhältlich

Hochwertige Herstellung aus finnischen Holzern mit dem Qualitätsversprechen der Firma Styrnäs GmbH. Unser Birkenzucker wird selbstverständlich von einem unabhängigen Lebensmittellabor auf seine Reinheit analysiert.

Gründlich auswählen, jede einzelne Ginseng-Knolle wird handverlesen.



Attraktive Schattenpflanze. Der Ginseng kommt ursprünglich aus dem Himalaya. In den roten Beeren wachsen die Samen für die nächste Saat heran.

»Ginseng ist für uns eine Lebensphilosophie.«

Marion von Sobbe, Geschäftsführerin der Korea Ginseng Vertriebs GmbH



Unter Kontrolle. Benno von Sobbe prüft mit einem Phytometer die Qualität der Knollen.



35 JAHRE GENERAL-IMPORTEUR FÜR GINSENG

DIE KGV IM PORTRÄT

Die Anfänge
1980 rief Waldemar Marzinek die Korea Ginseng Vertriebs GmbH mit seiner Tochter Marion von Sobbe ins Leben. Zusammen begannen sie, Roten Ginseng aus Südkorea zu importieren, und wurden bald Generalimporteur. Das Familienunternehmen erweiterte sich 1992 durch Marzineks Schwiegersohn, Benno von Sobbe.

Die Suche nach geeigneten Partnern
Die Suche nach den optimalen Boden- und Klimbedingungen führte von Südkorea über Nordkorea bis hin zur südlichen Mandschurei. Alle drei Gebiete von Korea, die als Heimat des Panax Ginseng gelten.

Hohle Röhrlöhnen – entsprechende Standards

Als Naturarznei unterliegen der Rohstoff Ginseng und die fertigen Präparate strengen Kontrollen. Um Überschüssen vorzubeugen, reist Benno von Sobbe oft mit Pharmazeuten zu den Anbauflächen. Produziert wird in Deutschland, da hier eine qualitativ hochwertige Präparatzubereitung garantiert werden kann.

www.rotter-ginseng-naturarznei.de



KGV Korea Ginseng Vertrieb

Die KGV vertreibt Ginseng in Arzneimittelqualität. Was genau bedeutet das?

eine signifikante Verbesserung der allgemeinen Konstitution durch Roten Ginseng berichtet wird. Die Anwender erleben spürbar positive Effekte auf ihre körperliche und psychische Verfassung und damit auch auf die Gesamtergebnisse: xxwunderbar.

Welche Stoffe verantworten diese umfassende Wirkung der Wurzel?

Wirkstoffbestandteile sind die Ginsenoside, die aber nur in Verbindung aller wertvollen Inhaltsstoffe wie Vitaminen der B-Gruppe, Mineralien, Enzymen und Spurenelementen, ihre umfassende Wirkung entfalten. Dank dieser speziellen Gesamtzusammensetzung hilft Ginseng, das Gleichgewicht von Körper, Seele und Geist zu erhalten, Fehlfunktionen des Organismus abzubauen und die Vitalität zu steigern.

Was ist denn das Besondere an dem von Ihnen genutzten Ginseng?

Erst zum einen ist die Lage des Anbauortes optimal. Die südliche Mandschurei ist Teil der Heimat des pharmakologisch wirksamen Panax Ginseng

und hat an wirksamkeitsbestimmenden Ginsenosiden bis zum Vierfachen mehr als andere Ginsengarten.

Ökologische Nachhaltigkeit zeichnet aber noch kein Arzneimittel aus...

Das ist richtig – ein Arzneimittel zeichnet vor allem seine Wirksamkeit aus. Diese ist bei unserem Ginseng bereits durch die ihm gesonnene Wachstumszeit gegeben. Der Ginseng wird erst nach sechs Jahren geerntet, wenn

die Ginsenosidkonzentration ihren Maximalwert von etwa 4,5 Prozent erreicht hat. Aber auch die spezifische Verarbeitungsmethode optimiert die Wirkung des Arzneimittels: Zum einen wird durch ein Dampfungsverfahren das Ginsenosidspektrum erweitert. Zum anderen verarbeiten wir die gesamte Wurzel, sodass die Gesamtkomposition der Wirkstoffe erhalten bleibt und die Ginsenoside ihre größtmögliche Wirkung entfalten können.

Wie genau sieht das Dampfungsverfahren mit dem Ginsenosidspektrum in Verbindung?

Das schonende Dampfungsverfahren, das die rote Färbung des Ginsengs verursacht und ursprünglich angewandt wurde, um den Roten Ginseng zu konservieren, verursacht zudem biologische Umbauprozesse, wie erst jüngst herausgefunden wurde. Durch diese biochemischen Prozesse werden drei zusätzliche Ginsenoside ausgebildet, die den Roten Ginseng pharmakologisch besonders bedeutsam machen.

Warum bieten Sie den Roten Ginseng in verschiedenen Präparaten an?

Wir versuchen, für jeden Anwender eine optimale Dosisierung und Anwendungsform zu finden.



Große Auswahl, die KGV bietet den Roten Ginseng in ganz unterschiedlichen Dosierungen und Darreichungsformen an.